

Freitag, den 10. September 2021 Jahrgang 44 Nummer 36

> Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr feiert sein 15-jähriges Dienstjubiläum und wird für weitere fünf Jahre im Amt bestätigt!



Neben GBI Fehr wurden auch weitere Mitglieder des Feuerwehrausschusses an der JHV der Einsatzabteilung im Amt bestätigt.

Erfahren Sie mehr dazu im Innenteil!



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8 64407 Fränkisch-Crumbach

Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93

E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

Polizei
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487
Schwimmbad 1590
Bauhof Michael Treusch
Wasserversorgung/Rohrbrüche:

maccon render gang, member	40
Philipp Dörr / Oliver Schnatz	: O

0160 / 66 74 41 9 wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenneim06252-99570
Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos)	
"Bücherkiste" im Rathaus	515188
Sarolta-Kindergarten Rodensteinschule	
Betreute Grundschule	
Jugendpfleger André Benke:	0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Edmund Bachmann 515450

Ärzte

Ärztezentrum Bad König	
Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach	2209
Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach	06161/2025
Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach	2489
Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach	2059

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	0800/116016	

Anonyme Alkoholiker.......Tel.: 06151 19295 Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22, Email: alb@caritas-erbach.de Internet: www.caritas-darmstadt.de

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach	1451
Gingko-Apotheke, Brensbach(06161/566
Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim	1305
Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim	3310

Ämter

Anto	
Postagentur Fränkisch-Crumbach	1418
Landratsamt Erbach	06062/70-0
Finanzamt Michelstadt	06061/780
Amtsgericht Michelstadt	06061/708-0
Arbeitsamt Erbach	06062/9513
Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse	06151/3040
Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal	06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach	2253
Kath. Pfarramt Reichelsheim	1399

Bauschuttdeponie Bad König-Zell, Tel.: 06063/913547

Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König, Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955 Öffnungszeiten:

November - April

00000 00070

) Uhr
) Uhr
) Uhr
) Uhr
) Uhr

Kompostplatz am Hexenberg

	<u> </u>
Mittwochs	von 19.00 – 20.00 Uhr
Samstags.	von 10.00 – 12.00 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der Rufnummer **116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach**

Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

11./12. September 2021

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Pfalzstr. 56 A, 64385 Reichelsheim, Tel.: 06164 912 430 Tierarztpraxis Dr. Platt-Siefert, Werkstr. 32, 64732 Bad König, Tel.: 06063 4858

Apotheken

Sa. 11.09.2021

Engel Apotheke Tel.: 06163/3430 Erbacher Str. 21 64739 Höchst Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Nibelungen Apotheke Tel.: 06253/23145 Hauptstraße 5

64658 Fürth Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Stern Apotheke Tel.: 06061/2143 Erbacher Str. 49 64720 Michelstadt Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

So. 12.09.2021

Neue Schloss-Apotheke Tel.: 06063/9517560 Bahnhofstraße 54

64732 Bad König So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Felsberg Apotheke Tel.: 06254/1210 Nibelungenstr. 272

64686 Lautertal So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr Hirsch Apotheke Tel.: 06061/706300 Wiesenweg 4 64720 Michelstadt So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Mo. 13.09.2021

Brunnen Apotheke Tel.: 06063/912318 Elisabethenstr. 11

64732 Bad König Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr Schloss Apotheke Tel.: 06062/9103246

Werner-von-Siemens-Str. 14

64711 Erbach Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr Paracelsus Apotheke Tel.: 06078/2231

Georg-August-Zinn-Str. 29

64823 Gross-Umstadt Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Di. 14.09.2021

Stern Apotheke Tel.: 06061/2143 Erbacher Str. 49 64720 Michelstadt Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr Breuberg Apotheke Tel.: 06163/4650 Höchster Str. 14 A

64747 Breuberg Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Delphin Apotheke Tel.: 06078/9307620 Marie-Curie-Straße 1-3

64823 Groß-Umstadt Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mi. 15.09.2021

Apotheke am Markt Tel.: 06163/3619 Montmelianer Platz 1 64739 Höchst Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr Adler Apotheke Tel.: 06071/41156 Jahnstr. 3 64846 Gross-Zimmern Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr Flora Apotheke Tel.: 06151/917272 Darmstädter Straße 32

64367 Mühltal Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr **Do. 16.09.2021**

Kur Apotheke Tel.: 06063/1418 Bahnhofstr. 11 64732 Bad König Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr Bären Apotheke Tel.: 06062/4022 Hauptstr. 27 64711 Erbach Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr Alte Apotheke Tel.: 06071/48558 Enggasse 1 64846 Gross-Zimmern Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Fr. 17.09.2021

Reichenberg Apotheke Tel.: 06164/3310 Heidelberger Strasse 15 64385 Reichelsheim (Odenwald) Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr easyApotheke Höchst Tel.: 06163/938850

Wernher-von-Braun-Straße 2-6 64739 Höchst im Odenwald

Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Rats Apotheke Tel.: 06061/2324 Bahnhofstr. 25 64720 Michelstadt Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters





Bürgermeister Eric Engels, Rektorin Cordula Spann, Alexandra Dörr, Björn Buß, Martin Hünlich

Liebe Crumbacher,

das neue Schuljahr an der Rodensteinschule hat begonnen, und bei der Einschulung von erfreulicherweise gleich drei ersten Klassen durfte ich dabei sein. Es war zugleich der erste Schultag für die neue Rektorin, Frau Cordula Spann. Auch das Ganztagsangebot für die "RoKids" ist wieder gestartet, das bekanntlich unter der Regie der Gemeinde läuft. Hier gibt es ebenfalls zwei neue Köpfe, und zwar erfreulicherweise männliche, was in der weiblich dominierten Belegschaft in Kindergarten und Grundschule eine für die Kinder durchaus förderliche Ausnahme darstellt. Björn Buß konnte nach Abschluss seiner Ausbildung übernommen werden in einer innovativen Doppelrolle. Er ist bei der Gemeinde angestellt für die Ganztagsbetreuung, aber ein Teil seiner Arbeitszeit wird belegt und vergütet vom kirchlichen Träger der Kindertagesstätte. Dort sorgt er ganz praktisch für die so wichtige enge Verzahnung von Kindergarten und Grundschule. Eine Verzahnung ganz anderer Art liefert Martin Hünlich. Tagtäglich sorgt er dafür, dass alle Buskinder wohlbehalten zur Schule und auch wieder nach Hause kommen - und das schon seit über 20 Jahren. Es kam schon vor, dass Kinder morgens nicht zum Unterricht erschienen sind, weil sie am Wohnort nicht in den Bus steigen wollten - weil Martin Hünlich nicht am Steuer saß. Teilweise hat er schon deren Eltern früher als Schülerinnen und Schüler hin- und hergefahren. In seiner Standzeit kommt er jede Woche zu den RoKids und wird dort freudig empfangen. Unsere Schulkinder bleiben also bestens umsorgt - Anmeldungen zur Ganztagsbetreuung laufen weiterhin online über unsere Homepage.

Eric Engels

Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

<u>Aktuelle Maßnahmen zum</u> Infektionsschutz vor dem Corona-Virus

Das Infektionsgeschehen im Odenwaldkreis ist derzeit auf einem hohen Stand. Mit den folgenden Maßnahmen soll bis auf weiteres einer Ansteckung mit dem Corona-Virus entgegengewirkt und damit sichergestellt werden, dass die gemeindlichen Einrichtungen arbeitsfähig bleiben.

- Der persönliche Zugang zur Verwaltung soll weitgehend beschränkt werden. Bitte vereinbaren Sie nach Möglichkeit einen Termin mit Ihrem Fachbereich (telefonisch oder per E-Mail).
- Bei allen persönlichen Kontakten in der Gemeindeverwaltung besteht die Pflicht zum permanenten Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (sog. OP-Maske oder FFP2-Maske).
- Bedienstete machen von der Möglichkeit Gebrauch, ihre Dienstgeschäfte von daheim aus zu erledigen (Home Office). Sie können über ihre gewohnte Durchwahl angerufen und per E-Mail angeschrieben werden, aber sind dann nicht im Rathaus anzutreffen.
- Einzahlungen in der Gemeindekasse werden bis auf weiteres nicht mehr persönlich entgegengenommen. Bitte überweisen Sie stattdessen auf ein Konto der Gemeinde.
- Wo immer möglich, bieten wir Dienstleistungen der Verwaltung online im **Internet** an. Bitte machen Sie davon Gebrauch. Beispielhaft sei verwiesen auf die Abholung von Sperrmüll und Elektro-Großgeräten.
- Wenn Sie **Unterlagen** abgeben wollen, nutzen Sie bitte den Briefkasten am Rathaus oder den Postweg. Unterlagen für Sie werden grundsätzlich mit der Post geschickt und nicht persönlich ausgehändigt.
- 7. Demnächst erhalten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung für die Bundestagswahlen am 26. September. **Briefwahl-Unterlagen** fordern Sie bitte entweder online an ("Wahlschein beantragen") oder senden Ihren Antrag per Post oder werfen ihn im Briefkasten der Gemeindeverwaltung ein. Die Rücksendung des Stimmzettels erfolgt am besten ebenfalls per Post oder durch Einwurf im Briefkasten.
- 8. Unverändert gelten die Änderungen im Fachbereich **Abfallentsorgung**: schwarze Restmüllsäcke und gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie nur bei den bekannten Ausgabestellen. Mülltonnen werden vom Bauhof gebührenfrei getauscht nach vorausgehender Vereinbarung mit der Verwaltung.
- Die Vermietung gemeindlicher Liegenschaften (Bürgersaal etc.) bleibt weiterhin ausgesetzt. Für Eheschlie-Bungen im Rathaus und Trauerfeiern auf dem Friedhof gelten gesonderte Regelungen auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnungen. Auf persönliche Gratulationsbesuche des Bürgermeisters wird weiterhin verzichtet.
- Einsätze der Wasserversorgung in Privathäusern erfolgen nur bei Notfällen (Leckagen o.Ä.).

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister

Wahlbekanntmachung

Siehe Seiten 5 und 6



Aus dem Rathaus

<u>Übersicht über kostenlose</u> <u>Testmöglichkeiten im Odenwaldkreis</u>

vom 11.09.-17.09.

Aktuelle Testmöglichkeiten finden Sie außerdem jederzeit online unter: www.testzentrum-odw.de

Ohne Voranmeldung

12.09. Lützelbach, Fritz-Walter-Halle 11:00-12:00 Uhr,

12:30-14:00 Uhr

Voranmeldung empfohlen

Täglich:

Testzentrum Erbach, Martin-Luther-Str. 18-20 (Mo-Fr 6-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)

Testzentrum Beerfelden, Hirschhorner Str. 40 (Mo, Mi u. Fr 6-10, Mo-Fr 16-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)

<u>Testzentrum Reichelsheim</u>

DRK Heim Beerfurther Str., Di u Do 6-10 Uhr u 16-20 Uhr, So 9-19 Uhr



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

12.09. Margarete Arras, Eckgartenstr. 4

80 Jahre

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



mit den amtlichen Bekanntmachungen

der Gemeinde Fränkisch Crumbach

Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
 LINUS WITTICH Medien KG.
 - Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
- Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels, Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
- Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Anlage 27 (zu § 48 Abs. 1 BWO)

Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende 2 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbe- zirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
1	Fränkisch-Crumbach	Rodensteiner Str. 8, Rathaus-Sitzungssaal
2	Fränkisch-Crumbach	Saroltastr. 52, Bürgersaal

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.00 Uhr in Fränkisch-Crumbach, Rodensteiner Str. 8, Rathaus, Feuerwehr-Schulungsraum zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise.

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

- 4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- 5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
 - b) durch Briefwahl

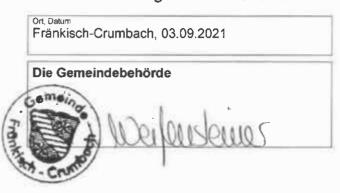
teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

 Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).





Nachrichten anderer Stellen und Behörden

"Ehrenamt gehört fest zu unserer Odenwälder Gesellschaft"

Landrat überreicht E-Cards – Zahl der Sponsorenpartner wächst weiter



Vor dem Hangar des Flugplatzes Michelstadt: Landrat Frank Matiaske übergibt die E-Card an Christiane Hartmann (zweite von rechts) und Marie Neff von den Feuerwehren der Gemeinde Reichelsheim. Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Nach einer langen, eineinhalb Jahre währenden Pause im Zuge der Corona-Pandemie hat am Dienstagabend (31.8.) wieder eine Ehrenamts-Card-Verleihung des Odenwaldkreises stattgefunden. Landrat Frank Matiaske übergab die kurz "E-Cards" genannten Ausweise auf dem Flugplatz Michelstadt. "Ich freue mich sehr, dass diese traditionelle Veranstaltung wieder stattfinden kann", sagte Matiaske. "Schließlich gehört das Ehrenamt fest zu unserer Odenwälder Gesellschaft und es ist mir sehr wichtig, dass dies auch öffentlich gewürdigt wird. Ich danke allen, die sich freiwillig engagieren, sehr herzlich."

Die Zugehörigkeit der 41 neuen Karten-Inhaberinnen und -Inhaber zu verschiedenen Organisationen zeige, wie vielfältig das Ehrenamt im Odenwaldkreis sei, hob Matiaske hervor. "Ohne dieses Engagement wäre unsere Region ärmer." Auch der scheidende Michelstädter Bürgermeister Stephan Kelbert würdigte den Einsatz von ehrenamtlich Tätigen, die angesichts schwindender Bindungskräfte in der Gesellschaft den Zusammenhalt förderten. "Wir brauchen die Zivilgesellschaft, das Ehrenamt."

Gastgeber der 52. E-Card-Verleihung, die musikalisch von der Show und Marching Band Happy Sound eröffnet wurde, war der Aero-Club Odenwald e.V. Er informierte über seine Geschichte und Arbeit. Der Verein wurde 1957 von zehn Flugenthusiasten gegründet. Heute hat er mehr als 200 Mitglieder, davon 105 aktive Piloten, 40 Modellflieger und 60 weitere Mitglieder. Am Platz sind etwa 40 Flugzeuge stationiert, davon drei eigene, unter anderem für die Pilotenausbildung. Ein neuestes Wetterinformationssystem und eine neue Anflugbefeuerung gewährleisten den Piloten ein sicheres Fliegen. Die Modellflug-Sektion des Vereins bildet Jugendliche ab zwölf Jahren zu Modellpiloten aus.

Aktuell gibt es im Kreis mehr als 1.000 gültige E-Cards. Der Besitz der E-Card ist in ganz Hessen mit zahlreichen Vergünstigungen verbunden, von kommunalen Angeboten über den Einzelhandel bis zu Sonderaktionen der Ehrenamtsagentur oder des Landes.

Allein im Odenwaldkreis gibt es mittlerweile 114 Sponsorenpartner (dazu gehört auch der Aero-Club); zwölf von ihnen sind erst jüngst dazugekommen. "Auch dieses große Interesse zeugt von der Wertschätzung, die dem Ehrenamt bei uns entgegengebracht wird", so Landrat Matiaske und Bürgermeister Kelbert. Vertreter von vier der zwölf neuen Sponsorenpartner waren zu der Feierstunde gekommen und haben eine Urkunde erhalten: Daniel Weiß (Broßler Küche Aktiv), Uli Schleußner (Golfclub Gut Sansenhof), Iris und Jürgen Broscheit (Freie Redner) sowie Jutta Schäfer-Krall (Bestatterin).

Die Verleihung der E-Cards hatte wieder die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises organisiert. Matiaske dankte den Mitarbeitern Markus Fabian und Hiltrud Geyer dafür genauso wie für ihr tägliches Engagement für das Vereinsleben im Odenwaldkreis, etwa in Sachen Fördermittel-Akquise, bei der Qualifizierung von Ehrenamtlichen, der Unterstützung für Flüchtlinge und bei der Organisation der Freiwilligentage.

Die nächsten Freiwilligentage finden am 11. und am 18. September statt. Wer mitmachen will, kann sich unter www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de umschauen und anmelden.

Die E-Card wurde verliehen an 41 Frauen und Männer:

Raisa Schlecht, Thea Weyrauch, Karin Michalczyk, Ute Groß-Arndt, Margarethe Nieratzky, Ursula Feiert, Hannelore Kaffenberger, Svetlana Schmidt und Luise Berg (Modetruhe des DRK Kreisverbands Odenwaldkreis) Thomas Glassl, Thomas Müller, Jens Gröger, Tim Erzgräber, Markus Röth, Patrick Breimer, Alexander Seitz, Thomas Körber, Alexander Schulte, Jürgen Obier, Timo Becker, Volker Fink, Peter Trumpfheller, Sascha Helm, Melanie Neubürger-Böttcher (Freiwillige Feuerwehr Michelstadt) Christiane Hartmann, Marie Neff, Leon Wilken, Nicole Weimer, Julia Weimer, Felix Weimer, Marco Hartmann (Feuerwehren der Gemeinde Reichelsheim) Marc Liebold, Lisa Eidenmüller (Freiwillige Feuerwehr Mümling-Grumbach) Friedhelm Allmann (Freiwillige Feuerwehr Mossautal) Jürgen Bartmann (Freiwillige Feuerwehr Bullau) Ulrike Gebauer (Bienenzuchtverein Bezirk Höchst i. Odw. e. V.) Swen Uhrig (TSV 1875 Höchst Abt. Fußball) Florian Ludwig Sattler (SV 1969 Airlenbach e. V.) Barbara Hostalka (Rehkitzrettung Reichelsheim) Edith Pilger (Hospizgruppe Sozialstation Höchst e. V.) Britta Ziefle (Deutscher Gewerkschaftsbund)

Obstbäume pflanzen und mehr Lebensraum für Tiere und Pflanzen schaffen

Streuobstaktion nach fünfjähriger Pause: Bestellung von Bäumen ab sofort möglich

Im Herbst leuchten sie wieder: Die roten und gelben Früchte in den grünen Laubkronen der Obstbäume. In weiten Teilen des Odenwaldes prägen sie das idyllische Landschaftsbild und bieten Lebensraum für etliche Tier- und Pflanzenarten. Um diesen auch zukünftig zu sichern, findet im Oktober zum nunmehr 30. Mal eine Streuobstaktion statt, die von der Abteilung Landschaftspflege und Naturschutz des Kreisausschusses des Odenwaldkreises initiiert wird. Die Aktion wurde das letzte Mal 2016 durchgeführt und richtet sich an alle, die zur Erhaltung der Odenwälder Streuobstbestände aktiv beitragen möchten. Interessenten können aus einer Liste mit mehr als 60 verschiedenen Obstsorten sowie Wildobstgehölzen wählen und bestellen.

Ein vom Land Hessen geförderter Obstbaum kostet 25 Euro. Dieser Betrag schließt einen Verbissschutz, einen Wühlmauskorb, einen Holzpfahl sowie ein Band zum Befestigen ein. Der Erwerb von geförderten Obstbäumen setzt voraus, dass die Pflanzung im Außenbereich erfolgt und korrekt durchgeführt wird. Außerdem wird die anschließende Pflege der Bäume vorausgesetzt. Es können auch Pflanzpakete (Obstbaum mit genanntem Zubehör) für den Hausgarten bestellt werden. Die Kosten hierfür belaufen sich auf etwa 50 bis 60 Euro.

Bestellformulare können ab sofort bei Carina Ehrich und Jessica Lettmann von Abteilung Landschaftspflege und Naturschutz in Reichelsheim (Telefon 06062 70-1856 oder -1851,

E-Mail: c.ehrich@odenwaldkreis.de oder j.lettmann@odenwaldkreis.de) angefordert werden.

Der Annahmeschluss für Bestellungen ist der 10. Oktober, die Ausgabe der Obstbäume wird voraussichtlich Anfang bis Mitte November stattfinden. Über den genauen Termin sowie den Ausgabeort werden die Besteller von Obstbäumen rechtzeitig informiert. In Kürze gibt es auch auf der Homepage des Odenwaldkreises weitere Informationen rund um die Streuobstaktion.

Kreistag macht Weg für Breitbandnetz-Verkauf frei

Kreisentwicklungskonzept eingebracht – Runder Tisch zum Hochwasserschutz

Der Kreistag hat am Montag, 6. September, den Weg für den Verkauf des Odenwälder Breitbandnetzes freigemacht. Einstimmig wurde beschlossen, die Geschäftsführung der Brenergo GmbH, einer Tochtergesellschaft der OREG, damit zu beauftragen, den Verkauf in die Wege zu leiten. Dieser Verkauf ist die Grundlage für den geförderten Ausbau des Breitbandnetzes zu einem Gigabit-Netz, der im kommenden Jahr beginnen soll und den Odenwaldkreis erneut in eine Vorreiterrolle im Hinblick auf die Datenanbindung im ländlichen Raum bringt. Der abschließende Beschluss über den Verkauf des Netzes erfolgt dann abermals durch den Kreistag, vermutlich im November.

Die Digitalisierung ist auch eines der zentralen Themen des Kreisentwicklungskonzepts, das Landrat Matiaske in den Kreistag einbrachte. Das Konzept beschreibt – fundiert auf ausführlichen Analysen – in elf Kapiteln zentrale Handlungsfelder für die Kreispolitik, benennt wichtige Ziele und macht konkrete, messbare Handlungsvorschläge.

Damit werden sich nun zunächst die entsprechenden Fachausschüsse des Kreistags befassen. Ziel ist, Handlungsvorschläge zu priorisieren und zu konkreten Maßnahmen zu kommen, zum Beispiel mit Blick auf den Fachkräftemangel, Klimaschutz und Regionalmarketing. Matiaske sagte: "Das Konzept bietet eine sehr gute strategische Grundlage für die Weiterentwicklung des Odenwaldkreises." Er dankte seinem Mitarbeiter Valentin Kuffer, der das Konzept erstellt hat. Auf der Kreis-Homepage www.odenwaldkreis.de kann das Konzept unter dem Kapitel "Kreisentwicklung" nachgelesen und heruntergeladen werden. Mit möglicherweise nötigen Verbesserungen in punkto Hochwasserschutz soll sich ein Runder Tisch befassen. Beantragt hatte dies die Koalition von SPD, ÜWG und FDP. Zusammenkommen sollen die relevanten Abteilungen des Landratsamts, Vertreter der Wasserverbände "Mümling" und "Gersprenz", der Städte und Gemeinden, der Abwasserverbände, des Katastrophenschutzes und der örtlichen Feuerwehren. Geprüft werden soll, inwieweit Extremwetterlagen Anpassungen der bestehenden Infrastruktur im Kreis sowie der vorhandenen Alarmierungspläne und Alarmierungssysteme erfordern.

In zwei Wahlen bestimmte der Kreistag außerdem Mitglieder des Verwaltungsrats der Sparkasse Odenwaldkreis und des Landeswohlfahrtsverbands.

<u>Überregionale Kampagne</u> "Menschen vor Ort" gestartet

Kunden der Kommunalen Job-Center erzählen ihre Geschichten

Der Deutsche Landkreistag hat gemeinsam mit dem Deutschen Städtetag die Kampagne "Kommunale Jobcenter – Menschen vor Ort" entwickelt, um die Arbeit und Erfolge der Kommunalen Jobcenter noch besser zu veranschaulichen. Unter www.kommunale-jobcenter.de/menschen-vor-ort erzählen ehemaliger Kundinnen und Kunden in kurzen Video- und Fotoportraits ihre ganz persönliche Geschichte und schildern die Erfahrungen mit den Kommunalen Jobcentern.

Die Männer und Frauen aus ganz Deutschland berichten dabei von Herausforderungen, Schicksalsschlägen, schwierigen Umständen, verlorenen Jobs und familiären Hürden – am Ende aber davon, wie es gelingen kann, dies alles zu meistern. Auch Mitarbeitende aus Jobcentern kommen zu Wort und beschreiben ihre Motivation und ihr Engagement für die Arbeit mit einer besonderen Klientel.

Die Hauptbotschaft der Kampagne lautet: Die Kommunalen Jobcenter sind für die Menschen da und unterstützen sie. Sie kennen ihre Lebensgeschichten und setzen auf das Potenzial und die Stärken jedes Einzelnen. Ihr Anspruch ist es, den Menschen passgenau und nachhaltig zu helfen, schwierige Phasen zu überwinden und wieder Fuß zu fassen.

Ein Leitgedanke, der auch beim Kommunale Job-Center des Odenwaldkreises gilt. Unter dem Motto "Stark. Sozial. Vor Ort." engagiert man sich deshalb dafür, gemeinsam mit über 100 weiteren Job-Centern, in der täglichen Arbeit.

Odenwaldkreis ehrt verdiente Kreispolitiker

Ehrenplaketten und Urkunden für 30 engagierte Männer und Frauen



Geehrt mit der höchsten Auszeichnung des Odenwaldkreises: Günter Verst mit der Ehrenplakette in Platin. Überreicht wird sie ihm vom Kreistagsvorsitzenden Rüdiger Holschuh (links) und Landrat Frank Matiaske. Fotos: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung



Neu gestaltet: So sehen die Ehrenplaketten des Odenwaldkreises nun aus. In ein Stück Odenwälder Eiche ist eine Platte mit dem Wappen des Odenwaldkreises eingelassen. Das Foto zeigt die Plakette in Platin, die an Günter Verst verliehen wurde. Es gibt sie auch in Bronze, Silber und Gold.

Für ihre Verdienste um die Kreispolitik hat der Odenwaldkreis 30 Frauen und Männer mit Ehrenplaketten und Urkunden geehrt. Sie haben über viele Jahre, wenn nicht gar Jahrzehnte in den Kreisgremien mitgearbeitet und sind nun aus ihrem Ehrenamt ausgeschieden. Die Feierstunde fand am Montag, 6. September, nach der Kreistagssitzung statt. Nicht jeder Geehrte konnte zu dem Parlamentarischen Abend kommen, aber der Dank des Kreistagsvorsitzenden Rüdiger Holschuh und von Landrat Frank Matiaske galt ausdrücklich allen.

Holschuh bedankte sich für "das hohe Maß an persönlichem Engagement zum Wohle der Allgemeinheit" sowie für eine "gute kollegiale und teilweise langjährige Zusammenarbeit, den wertvollen politischen Rat und die vielfältigen menschlichen Beziehungen, auch über Fraktionsgrenzen hinweg". Im Kreistag stehe die Sache im Vordergrund, nicht die persönliche Profilierung und auch nicht das Betreiben einer Verhinderungspolitik.

Matiaske betonte, dass die Kommunalpolitik vom Ehrenamt lebe, auch auf der Ebene des Kreises. "Dass sich so viele Frauen und Männer einbringen, ist nicht selbstverständlich." Er benannte aber auch Herausforderungen, denen der Kreistag und Kreisausschuss aktiv begegnen müssten: Zum einen müssten mehr junge Menschen für die Politik gewonnen und dafür ansprechende Formate gefunden werden, zum Beispiel Projektarbeit. Zudem gelte es, mehr Bürgerinnen und Bürger mit Migrationsgeschichte für die Mitarbeit in der Kommunalpolitik zu interessieren.

An der Feierstunde nahmen auch viele amtierende Kreistagsund Kreisausschuss-Mitglieder statt. Begrüßen konnte Holschuh unter anderem den früheren Landrat Dietrich Kübler. Die höchste Auszeichnung, die Ehrenplakette des Odenwaldkreises in Platin, überreichten Holschuh und Matiaske an Günter Verst. Er gehörte dem Kreistag von 1972 bis 2021 an. Verst erinnerte in seinem Dankeswort an wegweisende Entscheidungen, an denen er beteiligt war, zum Beispiel den Breitbandausbau und die Zukunft der Odenwaldbahn. Schon vor seiner Zeit als Kreistagsmitglied hatte sich Verst politisch engagiert, vor allem bei den Jusos. "Weil politische Entscheidungen in Parlamenten getroffen werden, war es für mich damals folgerichtig, ein Kreistagsmandat anzustreben."

Die Ehrenplaketten – Auszeichnungen des Odenwaldkreises für besondere persönliche Leistungen von Ehrenamtlichen – haben ein neues Design bekommen. In ein Stück Odenwälder Eiche ist eine Platte mit dem Wappen des Odenwaldkreises eingelassen. Die Auszeichnungen werden in Bronze, Silber, Gold und Platin verliehen. Gestaltet wurden die neuen Plaketten von Fachlehrer Bernd Spachmann und seinem Auszubildenden Louis Corrigan an der Berufsfachschule für das Holz und Elfenbein verarbeitende Handwerk.

Geehrte Amts- und Mandatsträger und -trägerinnen:

Ehrenplakette des Odenwaldkreises in Platin: Günter Verst Ehrenplakette des Odenwaldkreises in Bronze: Manfred Ertl, Renate Löw, Dieter Müller, Franz Röchner, Arno Zips

Ehrenurkunden für mehr als zwei Jahre Legislaturperioden Zugehörigkeit zu Kreisgremien: Torsten-Tankmar Hopp, Judith Lannert, Heinz Rebscher

Urkunden für bis zu zwei Legislaturperioden Zugehörigkeit zu Kreisgremien: Jutta Emig, Martin Engel, Hannelore Kabel, Sabrina Klingenberg, Martin Rautenberg, Peter Schimpf, Horst Schnur, Joshua Seger, Curtis Smith (ausgeschieden während der Legislaturperiode 2016/2021) // Peter-Joachim Bosse, Raimund Flecken, Winfried Grabich, Mathias Hirschbichler, Adelheid Knau, Horst Kowarsch, Reinhard Kübler, Erich Petersik, Angelika Romig-Saul, Jörg Springer, Michael Vierheller, Dr. Alwin Weber (ausgeschieden zum Ende der Legislaturperiode 2016/2021)

VHS Kurse



Arsema Tesfay Abraham (links) und Rukiye Dogan nehmen nach erfolgreich absolviertem Hauptschulabschluss am aktuellen Realschulabschlusskurs der vhs Odenwaldkreis teil.

Foto: Kreisverwaltung

Schulabschlusskurse der Volkshochschule Odenwaldkreis erfolgreich gestartet

Zwei Hauptschulabsolventinnen setzen schulische Laufbahn mit Realschulkurs fort

Ein Erfolgsmodell der Volkshochschule Odenwaldkreis geht in die nächste Runde: Ende August ist der nunmehr vierte Hauptschulkurs der vhs mit zwölf Teilnehmerinnen und Teilnehmern an den Start gegangen. Parallel dazu hat Anfang September erstmals ein Kurs begonnen, der zum Erwerb der Mittleren Reife (Realschulabschluss) führt. Dieser Lehrgang findet überwiegend online-basiert statt, zehn Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind mit dabei. Beide Kurse sind im Rahmen kleinerer, Corona konformer Veranstaltungen eröffnet worden.

Der allgemeinbildende Unterricht führt zum Erwerb des (qualifizierenden) Hauptschulabschlusses beziehungsweise Realschulabschlusses und wird von erfahrenen Lehrkräften in den Fächern Deutsch, Mathematik, Naturwissenschaften und Gesellschaftslehre gestaltet – basierend auf den Lehrplänen des Kultusministeriums in Hessen. Am Ende der Lehrgänge finden jeweils die schriftlichen und mündlichen Prüfungen statt. Zwei Absolventinnen des vergangenen Hauptschulkurses der Volkshochschule nehmen nun auch am aktuellen Realschulkurs teil: Rukiye Dogan ist türkischstämmige, dreifache Mutter und möchte ihren Kindern ein Vorbild sein. Ihr Ziel ist, im Anschluss an den Abschluss eine Ausbildung als Erzieherin zu absolvieren. Arsema Tesfay Abraham kam als Flüchtling aus Äthiopien nach Deutschland, die 20-Jährige möchte nach erfolgreichem Abschluss ebenfalls eine anerkannte Ausbildung absolvieren. Für Kurzentschlossene ist für beide Kurse aktuell noch ein

Einstieg möglich. Als Ansprechpartner seitens der Volkshoch-

schule steht Tim Löffler unter der E-Mail-Adresse vhs@oden-

waldkreis.de oder der Telefonnummer 06062 70-1734 für Rück-

Reden tut gut -Digitale Hessische Selbsthilfetage



fragen zur Verfügung.



vom 20. 9. bis 1. 10. 2021

Ein Projekt der Landesarbeitsgemeinschaft hessischer Selbsthilfekontaktstellen

Die 23 hessischen Selbsthilfekontaktstellen laden vom 20. September bis zum 1. Oktober 2021 zu einem vielfältigen Programm ins Internet ein. In einem Zeitraum von zwei Wochen können Interessierte online bei fast 40 Veranstaltungen kostenfrei teilnehmen und das Thema Selbsthilfe und Gesundheit mit all seinen Facetten näher kennenlernen.

Ministerpräsident Volker Bouffier ist Schirmherr der Veranstaltung. Die Realisation wurde durch die finanzielle Unterstützung der ARGE der selbsthilfefördernden gesetzlichen Krankenkassen in Hessen ermöglicht.

Das Programm ist bunt, mit kurzweiligen Formaten wie Comedy, Lesungen und Konzert werden ernste Themen unterhaltsam aufgegriffen. Das Programm ist barrierearm, eine Übersetzung in Gebärdensprache und schriftliche Untertitelung der Veranstaltungen wird angeboten.

In Fachvorträgen über verschiedene Erkrankungen, sowie Umgang mit psychischen Belastungen und Suchtproblemen wird das Erfahrungswissen Betroffener einbezogen. Die Teilnehmer*innen erhalten die Möglichkeit, sich per Chat mit Fragen zu beteiligen. Auch Filme stehen in den zwei Wochen online auf Abruf bereit und können an einem Termin im Netz gemeinsam diskutiert werden. Workshops laden mit Bewegungsübungen zum Mitmachen ein. Ein spezieller Programmteil richtet sich direkt an die Selbsthilfegruppenverantwortlichen mit Inputs von Fachleuten zur Gestaltung der Kommunikation in den Gruppen und zum gegenseitigen Erfahrungsaustausch. Im Rahmenprogramm erhält man zum einen grundsätzliche Informationen über das, was Selbsthilfegruppen so besonders macht und zum anderen eine Einschätzung, wie es mit den Selbsthilfegruppen nach Corona weitergehen kann und welche Art von Unterstützung sie benötigen.

Auftakt der Veranstaltung bildet der Vortrag mit Gespräch "Wer? Wie? Was? Wo? Selbsthilfegruppen – eine Einführung", der einen ersten Überblick über die Arbeit von Selbsthilfegruppen bietet. In einer moderierten Podiumsdiskussion zum Thema "Die Zukunft der Selbsthilfe nach Corona – Unterstützungsbedarf?" kommen wichtige Vertreter*innen aus Politik und Fachwelt zu Wort: Anne Janz, Staatssekretärin im Hessischen Ministerium für Soziales und Integration, Carola Jantzen, Sprecherhin der LAG Hessische Selbsthilfekontaktstellen, Susanne Strombach, Sprecherin der ARGE der selbsthilfefördernden gesetzlichen Krankenkassen Hessen, Ursula Häuser, Vorsitzende der LAG Selbsthilfe Hessen diskutieren gemeinsam über die Zukunft der Selbsthilfe und den Unterstützungsbedarf in Zeiten mit Coronabeschränkungen und danach. Den krönenden Abschluss liefert der Comedybeitrag "Comedy von und für Menschen mit Behinderung" von Martin Fromme.

Die kostenfreie Anmeldung zu den Digitalen hessischen Selbsthilfetagen erfolgt über die Homepage www.selbsthilfe –in-hessen.de

Hintergrund:

Selbsthilfekontaktstellen gibt es in fast jedem Landkreis und in den größeren Städten in Hessen. Ihre Aufgabe ist es, mit professionellen Fachberater*innen Menschen die Hilfeangebote von Selbsthilfegruppen und den Weg dorthin aufzuzeigen und die Selbsthilfegruppen in ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit zu unterstützen. In Hessen gibt es landesweit etwa 6.000 Selbsthilfegruppen zu den Themen chronische Erkrankungen und Behinderungen, psychische Erkrankungen, Sucht und besondere Lebenslagen. Hier tauschen Betroffene und Angehörige Erfahrungen aus und unterstützen sich gegenseitig bei der Bewältigung der Lebenssituation. Sowohl das Angebot der Selbsthilfegruppen als auch das der Selbsthilfekontaktstellen mit regelmäßigen Sprechzeiten zur Beratung, Unterstützung von Gruppenneugründungen und Fortbildungsangeboten für die Selbsthilfegruppen ist kostenfrei.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Interessierte auf der Homepage der hessischen Selbsthilfekontaktstellen auf www.selbsthilfe-in-hessen.de

Bisher insgesamt mehr als 53.000 Zweitimpfungen

Weiterhin offenes Angebot im Impfzentrum und Vor-Ort-Aktionen

Bis einschließlich 6. September wurden im Impfzentrum 73.329 Impfungen zum Schutz vor dem Corona-Virus im Impfzentrum in Erbach vorgenommen. Davon waren 36.838 Erst- und 34.854 Zweitimpfungen. Außerdem wurden 1.637 Dosen des Wirkstoffs von Johnson & Johnson verabreicht, bei dem nur eine Impfung notwendig ist.

Weitere Impfungen wurden von niedergelassenen Ärzten vorgenommen: Das Hessische Ministerium für Soziales und Integration gibt an, dass bis einschließlich Kalenderwoche 35 von den niedergelassenen Ärzten im Odenwaldkreis 39.137 Impfungen vorgenommen wurden (19.468 Erst- und 18.600 Zeitimpfungen sowie 1.064 einmalige Impfungen und fünf Auffrischimpfungen). Im Odenwaldkreis wurden daher bisher insgesamt 112.466 Impfungen verabreicht.

Zudem wurden Odenwälderinnen und Odenwälder am Arbeitsplatz von Betriebsärzten geimpft. Die entsprechenden Zahlen werden nicht an den Kreis gemeldet, so dass eine Angabe dazu nicht möglich ist.

Im Impfzentrum in Erbach gibt es bis zum 19. September jeden Tag von 10:00 bis 18:00 Uhr ein offenes Impf-Angebot. Die Öffnungszeiten danach werden entsprechend der sich abzeichnenden Nachfrage von Impfwilligen gestaltet. Die Durchführung von Zweitimpfungen ist gewährleistet. Entweder im Impfzentrum beziehungsweise nach dessen Schließung in anderen Räumlichkeiten, in denen das DRK im Auftrag des Odenwaldkreises Impfungen anbietet, oder durch niedergelassene Ärzte. Alle Personen, die älter als 16 Jahre alt sind, können ohne Termin im Impfzentrum vorbeikommen und sich impfen lassen (Minderjährige brauchen eine Einverständniserklärung der Eltern). Es stehen alle Impfstoffe (außer Astra-Zeneca) zur Verfügung.

Zudem werden in den nächsten Wochen Vor-Ort-Impfaktionen durchgeführt. Für alle Bürgerinnen und Bürger über 18 gibt es folgende Möglichkeiten, sich mit dem Wirkstoff von Johnson & Johnson impfen zu lassen: am 15. September von 14:00 bis 18 Uhr an der Wandelhalle in Bad König; am 19. September von 11:00 bis 14:00 Uhr an der Fritz-Walther-Halle in Lützelbach und am 22. September von 15:00 bis 18:00 Uhr bei Edeka Kampmann in Fränkisch-Crumbach. Es muss im Vorfeld kein Termin ausgemacht werden.

Im Odenwaldkreis ist im Impfzentrum mit Drittimpfungen begonnen worden. Diese Impfung soll mindestens sechs Monate nach Abschluss der ersten Impfserie erfolgen. Gemäß den Bestimmungen des Landes Hessen heißt das konkret, dass sich über 80-Jährige, Personen mit einer Immunschwäche oder Immunsuppression und zwei Mal mit AstraZeneca Geimpfte an das Impfzentrum wenden können – unter Beachtung des oben genannten Zeitraums. Außerdem besuchen Mobile Impfteams Pflegeheime und Behinderteneinrichtungen auf Anforderung / Nachfrage für Auffrischimpfungen für Bewohner und Personal.



Kirchliche Nachrichten

<u>Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-</u> Crumbach

Liste der Konfirmanden

Lisie dei Roilliii	iidiideii	
Name	Vorname	Anschrift
Alex	Leonie Marie	Römersberg 6,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Best	Jonah	Siedlerweg 29,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Breitschwerdt	Nadine	Schillerstraße 54,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Delp	Melvin	Schleiersbacher Straße 34a,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Hildebrandt	Marcel	Raiffeisenstraße 11,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Hilgert	Amy	Heimstättenstraße 8,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Kirklies	Clara Charlotte	Bahnhofstraße 17,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Krautschneider	Marleen	Lessingstraße 3,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Lange	Merit	Allee 40,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Massag	Lina	Georg-Büchner-Straße 46,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Rauth	Belana	Am Hexenberg 46,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Sandtner	Sebastian Paul	Ziegelgasse 2,
		64395 Brensbach
Schneider	Josefine	Schafhofgasse 24 A,
		64407 Fränkisch-Crumbach
Schröder	Joshua	Waldstraße 6, 64395 Brens-
		bach
Steg	Lara	Georg-Büchner-Straße 17 A,
		64407 Fränkisch-Crumbach

Wochenplan 11. bis 19. September 2021

11. September		
Taufe Lias Grimm		
12. September		
Konfirmationsgottesdienst Worch)	(Pfarrer	Thomas
Konfirmationsgottesdienst Worch)	(Pfarrer	Thomas
	Taufe Lias Grimm 12. September Konfirmationsgottesdienst Worch) Konfirmationsgottesdienst	Taufe Lias Grimm 12. September Konfirmationsgottesdienst (Pfarrer Worch) Konfirmationsgottesdienst (Pfarrer

Freitag, 17. September

14.00 Uhr Trauung Saskia und Simon Kowarsch

Sonntag, 19. September

09.45 Uhr Konfirmationsgottesdienst (Pfarrer Thomas

Worch)

11.15 Uhr Konfirmationsgottesdienst (Pfarrer Thomas

Worch)

Das Büro ist dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und freitags von 9.00 – 11.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten.

Wann das Gemeindebüro wieder für den Publikumsverkehr geöffnet werden darf, ist nicht bekannt.

Einladung zum Konfi-Kurs

Wer am 29. Mai 2022 konfirmiert werden möchte und bisher noch keinen Brief von uns erhalten hat, wird gebeten, sich telefonisch im Pfarrbüro (Tel. 2253) zu melden. Wir werden die Anmeldeunterlagen dann zusenden.

Der neue Kurs beginnt nach den Herbstferien.

Impuls-Telefon 06164 - 913 789

Der Impuls zur neuen Woche

aus der Evangelischen Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach von Pfarrer Thomas Worch

222

Eine Mini-Andacht vom Anrufbeantworter.

Wöchentlich neu.

Bitte die Nummer weitergeben, vor allem an Menschen, die kein Internet nutzen, wohl aber telefonieren können.

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde "St. Laurentius"

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny 06164/1399 oder 0170/439 6690 Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

Ab September neue Öffnungszeiten für das Pfarrbüro:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr

Freitag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.

Samstag, 11.09.

09:30 Uhr

17:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache

18:30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12.09. - 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die kirchliche Medienarbeit Stiftungsmesse für +Adolf Striegel

11:00 Uhr Hl. Messe

Keine Werktagsmessen

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr oder freitags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden.

(kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch

auf unserer Homepage.

https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/

Freie Christengemeinde

Zitat der Woche:

"Beten heißt nicht, sich selbst reden hören, beten heißt, still werden und still sein und warten, bis der Betende Gott hört." Søren Kierkegaard (Dän. Philosoph 1813 – 1855)

Sonntag, 12.09.

10:30 Uhr

Open-Air-Gottesdienst mit Life-Übertragung auf dem Außengelände der Royal Ranger "Am Alten Bahnhof" in Brensbach. Eine Voranmeldung hierzu ist zurzeit wünschenswert, und eine Registrierung vor Ort findet statt. Bitte den Mundschutz nicht vergessen! Sitzgelegenheiten sind vor Ort vorhanden.

Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein herzliches Willkommen!

Anmeldung zum Gottesdienst und weitere Auskünfte:

https://www.fcg-gersprenztal.de/kalender/2021-08-15-gottesdienst

Email: buero@fcg-gersprenztal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329 Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



Vereine und Verbände

<u>DM-Doppelsieg für Max Baier</u> <u>und Tom Baumann</u>



Doppelsieg: 1. Max Baier - 2. Tom Baumann (beide TV Fränkisch-Crumbach) - 3. Bernhard Ganselmaier (TSV Wasserburg) Foto: TVFC

Fränkisch-Crumbach: Mit einem Doppelsieg bei der Deutschen Rasenkraftsport Nachwuchs Meisterschaft 2021 im Schwergewicht +65kg bei der Jugend U16 sorgen die beiden Joungster von der WG Fr.-Crumbach/Bürstadt im Stadion an der Mühlenstraße in Dissen am Teutoburger Wald für Furore. Es ist dies der bisher größte Erfolg im Nachwuchsbereich für die Rasenkraftsport-Abteilung des TV Fränkisch-Crumbach durch die beiden Eigengewächse. Der Fränkisch-Crumbacher Max Baier und der Bad Königer Tom Baumann holen im Rasenkraftsport-Dreikampf und beim Gewichtwerfen bei der Jugend U16 zwei Doppelsiege für den TV Fränkisch-Crumbach. Max Baier holt drei mal Gold, im Dreikampf mit 3123 Punkten, Gewichtwerfen mit 30,77 Meter und im Steinstoßen mit 12,13 Meter, die Weite beim Hammerwurf beträgt 56,54 Meter. Zwei Silbermedaillen für Tom Baumann im Dreikampf 2724 Punkte und im Gewichtwerfen mit 26,50 Meter, im Steinstoßen erreicht er 10,42 Meter und im Hammerwurf 50,97 Meter. Eine weitere Silbermedaille (Dreikampf 2001 Punkte) und zwei Bronzemedaillen (Gewichtwerfen 15,65 m) und (Steinstoßen 8,29 m) holt der Bürstädter Linus Knorr vom TV Bürstadt bei der Jugend U20 -75kg, beim Hammerwurf erreicht er 41,33 Meter. Bei der Jugend U18 im Schwergewicht +82kg holt Marlon Krämer aus Oberzent-Hetzbach im Dreikampf mit 2586 Punkte und beim Gewichtwerfen mit 21,52 Meter jeweils Bronze für den TV Fränkisch-Crumbach, 11,51 Meter beim Steinstoß sind Bestleistung und 49,14 Meter im Hammerwurf. Fortsetzung auf Seite 14





STUHL KONZERT

im Rathaushof, Fränkisch-Crumbach

Sonntag, 12. Sep. 2021

16.00 Uhr

Eintritt frei

Bitte eigene Sitzgelegenheit mitbringen Spenden willkommen

Abwechslungsreiche Sommerferienbetreuung bei den RoKids

Laut den Kindern war das Highlight unserer Ferienbetreuung der regelmäßige Ausflug per Fuß zum Schwimmen – bei sehr heißen Temperaturen machte das natürlich am meisten Spaß. Uns wurde ein Privatpool zur Verfügung gestellt, in dem alle nach Lust und Laune springen, planschen, schwimmen und tauchen konnten. Die überwiegende Mehrheit der Kinder konnte zeigen, dass sie schon ohne Hilfe schwimmen können. Und den restlichen Kindern wurden Tipps und Tricks sowie Hilfestellung zum Erlernen des Schwimmens untereinander vermittelt.

Und wie versprochen können wir nun anschließend an unseren letzten Bericht das Geheimnis um unser neues "RoKids-Mitglied" lüften, denn er war auch dabei – ein vertrauter Bekannter aus Herbsttagen – Björn Buß! Wie wir alle, tauchte er gemeinsam mit uns ein in das kühle Nass und die gesamte Ferienbetreuung.



Ein tierischer Ausflug ...

an einem Tag lud Herr Buß uns allesamt zu sich in sein Reich der heimischen Tier- und Reptilienwelt ein. Dort konnten wir die Schlange Kaa (Boa Constrictor), die Schlange Woody (Regenbogenboa) und den Teppichpython Tarzan kennen lernen. Außerdem schauten uns noch vier große Gelbwangen-Wasserschildkröten an sowie die flinken Malaien-Hühner und die vierbeinigen Grundstückswächter Kingo und Lieschen. Sozusagen also behaarte und unbehaarte Zeitgenossen – und wer wollte, zum Anfassen und Beobachten.



Ein Bus voller Kinder ...

fuhr Martin Hühnlich an einem unserer Ausflugstage sicher und mit unterhaltsamer Moderation nach Fürth. Damit die Vorschulkinder der Sarolta-Kita zusammen mit den RoKids, inklusive altbekannter und neuer Betreuer zum Kennenlernen und Eisessen fahren konnten, charterte Herr Hühnlich extra einen für uns bereitgestellten Bus. Durch das Busmikrofon informierte Anna von den RoKids alle über die Details des Ausfluges. Im Eiscafe Collosseo angekommen, holte sich jeder seine Lieblingseissorte. Auf der Rückfahrt wurde für die Kinder ein kleiner Zwischenstopp an der GAZ in Reichelsheim eingelegt, sodass man einen Einblick über den Busweg und den Busbahnhof der weiterführenden Schule bekam.



Niemand ist zu klein, um ein Helfer zu sein ...

. unter diesem Motto haben wir unter der Leitung von Heike Breid vom DRK am siebten Tag der Ferienbetreuung einen Einführungskurs erleben können, der verschiedene Situationen beleuchtete, die der Alltag mit sich bringen kann - in denen "aktives Helfen" wichtig ist. Wir konnten erproben, welche Maßnahmen notwendig werden, wenn jemand verletzt, ohnmächtig oder anderweitig gesundheitlich in Nöten ist. Es gibt immer und für jeden etwas, was er tun kann, um zu helfen und somit Schadensbegrenzung zu betreiben. Außer, dass wir somit für Notsituationen gut gewappnet sind, haben wir daraus die Idee entwickelt, bei uns übergangsweise eine kleine Krankenbehandlungsecke einzurichten, die uns im Rollenspiel diese erworbenen Fähigkeiten nachspielen und anwenden lässt. Das dazu nötige Anwendungs- und Arbeitsmaterial wird uns vom DRK zur Verfügung gestellt. Dafür und den interessanten Vormittag vielen Dank an dieser Stelle nochmals an Heike Breid.



Polizeieinsatz mit Frau Oberle ...

Am darauffolgenden Tag ging es genauso interessant weiter, als wir Besuch von der Polizeioberkommissarin Frau Oberle bekamen. Sie fuhr natürlich mit ihrem Polizei-Einsatzwagen bei uns vor, den alle genau von innen und außen inspizieren konnten. Viele Fragen zu Einsätzen und Alltagsdelikten wurden Frau Oberle gestellt ... wann benutzt die Polizei den Schlagstock, wann das Abwehrspray und wann die Pistole? Dass es da genaue Richtlinien gibt und wie dies praktisch aussieht, führte Frau Oberle unter Einbeziehung der Kinder vor. Zum Schluss hatte jeder noch die Möglichkeit, mit dem Einstaubverfahren und Rußpulver Fingerabdrücke erkenntlich zu machen. Die richtige Stimmung rundete das Erlebnis natürlich beim Anstellen des Sirenensignals des Einsatzwagens ab. Auch Frau Oberle ein herzliches Dankeschön für ihren "Einsatz" bei uns.

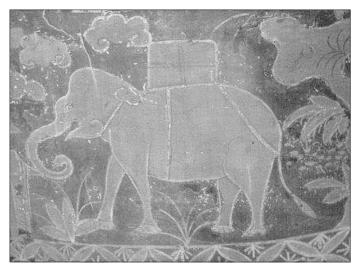


Weitere Platzierungen:

4. Platz- Dreikampf 2283 Punkte- Marvin Baumann +90kg - Junioren U23 5. Platz- Dreikampf 1467 Punkte- Linus Knorr -78kg - Junioren U23 5. Platz- Dreikampf 2132 Punkte- Marlon Krämer -85kg - Jugend U20

FÜHRUNG des RODENSTEINMUSEUMS

Darmstädter Akademie auf den Spuren der Rodensteiner



Der Lastelefant auf dem aus Palmholz gebauten Trommeltisch in der Kirche, der im Volksmund "Türkentrommel" genannt wird Unter der Leitung von Werner Reith erkundete eine kulturell interessierte und wanderlustige Gruppe der "Akademie 55 Plus" aus Darmstadt das Rodensteiner Land. Die Tour begann unter Beachtung der derzeitigen Corona-Bedingungen mit einer sachkundigen Führung in der evangelischen Kirche Fränkisch-Crumbachs. Karl-Heinz Mittenhuber vom Rodensteinmuseum erläuterte Details der Baugeschichte dieser Begräbniskirche des Adelsgeschlechts der Rodenteiner und stellte die besonderen Highlights in den Mittelpunkt seiner Ausführungen: das Grabmal von Junker Hans III. von Rodenstein als eines der hervorragendsten Ritterdenkmäler Deutschlands, die mit exotischen Lackmalereien versehene "Türkentrommel" als sehr seltenes Beutestück aus dem Türkenkrieg, das imposante Grabdenkmal von Philipp III. von Rodenstein mit seinen beiden Frauen und das aus Terracotta gefertigte Rodensteiner Großrelief mit dem Odenwälder Brauchtum der vier Jahreszeiten. All diese bemerkenswerten Objekte verknüpfte er mit entsprechenden Rodensteinsagen und mit Dichterworten von Joseph Viktor von Scheffel und von Werner Bergengruen. Auch diese Führung war wiederum nur möglich, weil die evangelische Kirchengemeinde das Gotteshaus dankenswerter Weise zur Ver-

Die anschließende Wanderung führte über die aussichtsreiche Nonroder Höhe zur Burgruine Rodenstein, die mit mehr als zwanzig Sagen als "Sagenburg des Odenwalds" bezeichnet wird. Hier stand die Entstehungsgeschichte der Burg im Mittelpunkt der Betrachtungen sowie die wechselvolle Geschichte ihrer Bewohner, die im 17. Jahrhundert an der Pest ausstarben..Nach der Rückkehr in Fränkisch-Crumbach beendete die an Eindrücken reiche Akademie-Gruppe ihren Ausflug im "Gasthaus zur Linde".

Die Feuerwehr informiert!

Jahreshauptversammlung bestätigt den Leiter der Feuerwehr Stephan Fehr im Amt!

Pünktlich vor den Sommerferien führten die Einsatzabteilung und die Ehren- und Alternsabteilung ihre Jahreshauptversammlung durch. Neben den Berichten der einzelnen Abteilungen standen die Wahlen im Mittelpunkt der Versammlung. Sowohl das Amt des Gerätewartes, des Jugendfeuerwehrwartes als auch das des Gemeindebrandinspektors standen zur Wahl an.



Stephan Fehr freute sich nach 15 Jahren im Amt des Leiters der Feuerwehr noch immer das Vertrauen der Mannschaft zu genießen. Die Versammlung bestätigte Michael Jäger als Gerätewart, Marcel Freitag als Gemeindejugendfeuerwehrwart und Stephan Fehr als Gemeindebrandinspektor. Auch Marcel Freitag wurde nach über 10 Jahren Jugendarbeit wiedergewählt. Der Feuerwehrausschuss bleibt somit in seiner Konstellation bestehen und freut sich auf die gemeinsame Arbeit.



Doch das waren nicht die einzigen Punkte auf der Agenda. Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr begrüßte, zwar nicht per Handschlag aber mit der symbolischen Übergabe der Satzung die neuen Mitglieder in der Einsatzabteilung. Von der Jugendfeuerwehr sind Tobias Zulauf, Lars Roth, Julian Vetter und Benjamin Boß in die Einsatzabteilung übergegangen. Als ehemaliges Mitglied der Jugendfeuerwehr konnte Moritz Bokler nun in der Einsatzabteilung begrüßt werden und Annalisa Bender kam als Quereinsteigerin zur Mannschaft hinzu. Moritz Frank kam ebenfalls von der Jugendfeuerwehr in die Einsatzabteilung, er konnte jedoch leider nicht an der Versammlung teilnehmen.



Klaus Jürgen Fronz wurde im Anschluss offiziell an die Ehrenund Altersabteilung übergeben. Stephan Fehr bedankte sich bei ihm für das enorme Engagement in den vergangenen Jahren und berichtete der Versammlung was Klaus Jürgen Fronz im Laufe seiner über 50-jährigen Mitgliedschaft alles erlebte. Er kam innerhalb des ersten Jahres nach der Gründung der Jugendfeuerwehr zur Feuerwehr und hatte vom Gerätewart über den Leiter der Feuerwehr bis hin zum Beauftragten für sämtliche Elektroangelegenheiten fast alle Posten die eine Feuerwehr zu bieten hat inne.



Die Versammlung freute sich über die Anwesenheit von Kreisbrandinspektor Horst Friedrich, den Vorsitzenden der Gemeindevertretung Patrick Eckert und den ersten Beigeordneten Thomas Wiesmann, der in Vertretung für Bürgermeister Eric Engels teilnahm, da dieser sich im Urlaub befand. Die Gäste richteten ihre Grußworte an die Versammlung und Thomas Wiesmann stellte sich für die Wahlen als Wahlleiter zu Verfügung.

Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

LandFrauen

Bezirkslandfrauen Reichelsheim

Die **Jahreshauptversammlung** findet am Donnerstag, den 16. Sept. um 19:30 Uhr im Gasthaus "Hohenstein" in Ober-Kainsbach, Talstraße 65 statt.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Jahresbericht
- 3. Kassenbericht
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Entlastung des Vorstandes
- 6. Benennung der neuen Kassenprüferinnen
- 7. Statistischer Arbeitsbericht
- 8. Ehrungen
- 9. Verschiedenes

Bei der Veranstaltung sind die aktuellen Coronaregeln zu beachten und einzuhalten.

Die Anmeldungen ist erforderlich und wir erbitten sie über den Ortsvorstand Fränkisch-Crumbach, Tel.06164-503601 oder m.weidmann@freenet.de

Der Vorstand

Gesangverein Eintracht 1843 e.V. lädt zu Klappstuhlkonzert ein!



Nutzen möchten die Sängerinnen und Sänger des Crumbacher Chors um Chorleiter José Rodriguez das hoffentlich schöne Wetter und laden zu einem

Klappstuhlkonzert am Sonntag, den 12.09., um 16.00 Uhr,

in den Rathaushof in Fränkisch-Crumbach ein.

Wie der Name schon nahelegt, bringt jeder Besucher seine eigene Sitzgelegenheit mit, die er gemäß der örtlichen Markierung mit Abstand zum jeweiligen Nachbar aufbauen kann.

Auch am Sonntag ist den Protagonisten wichtig, sich wieder den Crumbachern und Gästen aus nah und fern zu zeigen. Bei Gefallen hoffen die SängerINNEN, die ein oder andere Spende zu generieren. Das obligatorische Hygienekonzept liegt vor, man bittet um 3G (genesen, geimpft oder getestet). Der Dank gilt vorab der Gemeinde, die den Hof zur Verfügung stellt.

Die Veranstaltung findet nur bei schönem bzw. trockenem Wetter statt

Der Chor freut sich auf zahlreiche Gäste.

Infos bei den Vorsitzenden

Bernd Sandtner - 0173-8802358 & Jochen Nösinger 0172-3700905

Odenwaldklub: Wanderung im Spessart

Besichtigung der Wallfahrtskirche Hessenthal

Für **Sonntag, den 19.09.** lädt der Crumbacher Odenwaldklub seine Mitglieder und Freunde ganz herzlich zu einer Wanderung ein. Wir fahren mit dem Bus über Höchst und Obernburg zum Wanderparkplatz "Frühstückseiche" zwischen Aschaffenburg-Gailbach und Soden. Von dort wandern wir ca. 4,5 km zum Hohe-Wart-Haus im Spessart und wollen dort einkehren.

Auch für diejenigen, welche nicht an der Wanderung teilnehmen können soll diese Einladung gelten. Sie fahren vom Wanderparkplatz weiter nach Hessenthal und können dort die Wallfahrtskirche besuchen. In der Kirche sind zu besichtigen:

- die spätgotischen Kapelle (Echter-Grabstätte)
- die kleinere Gnadenkapelle von 1454 sowie
- ein moderner Kirchen-Anbau von 1954, der eine Tilman Riemenschneider zugeschriebene Skulpturengruppe enthält.

Anschließend fahren die Kirchenbesucher auch zum Hohe-Wart-Haus.

Nach einer ordentlichen Brotzeit mit Bier von der Brauerei des Hohe-Wart-Hauses oder Kaffee und Kuchen gehen die Wanderer wieder zur "Frühstückseiche", wo der Bus die Wander später aufnimmt.

Abfahrt in Fränkisch-Crumbach an der Volksbank 12.30 h

Fahrtkostenanteil: für Mitglieder 12,-- €, für Nichtmitglieder 15,-- €

Anmeldungen bei Irmgard Merita Tel. 749 oder Werner Schimpf Tel. 2679

Ankunft in Fränkisch-Crumbach ca. 18.00 Uhr

Hinweis: Wir gehen davon aus, dass alle Fahrtteilnehmer geimpft, genesen oder getestet sind. In bayerischen Lokalitäten wird dafür ein Nachweis verlangt.

Der Crumbacher Odenwaldklub würde sich freuen, wenn das Fahrtangebot ein reges Interesse fände und viele an der Fahrt teilnähmen.

Mit einem "fröhlichen Frischauf" grüßt der Odenwaldklub Fränkisch-Crumbach

TURNVEREIN 1892 e.V. Fränkisch-Crumbach

Jahresmitgliederversammlung

Der Turnverein 1892 e.V. Fr.-Crumbach lädt zur Jahresmitgliederversammlung 2019 und 2020 recht herzlich ein. Es stehen die Neuwahlen des Vorstands an.

Am Dienstag, den 14.09.2021 beginnt die Versammlung unter 3G Bestimmungen in der Gaststätte "Zum Dicken Schorsch "in Fr.-Crumbach.

Anträge an die Versammlung bitte bis Sonntag, den 12.09.2021 bei Karl Vogel, Erbacher Str. 30, Fr.-Crumbach abgeben.

Der Vorstand



Schulnachrichten

<u>Brandschutzerziehung der</u> <u>Jahrgangsstufe 5 und FÖL1</u>



Für die Jahrgangsstufe 5 und die Klasse FÖL1 der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) gab die Freiwillige Feuerwehr Reichelsheim auch in diesem Schuljahr wieder eine Einführung zum Thema Brandschutz "Rund um die Feuerwehr". Die Schülerinnen und Schüler lernten, welche Gefahren es gibt oder wie sie sich in einem Brandfall zu verhalten haben. Auf dem Schulhof durften sie selbst mal ein wenig löschen und erfuhren einiges über die Löschschläuche und die Geräte in einem Feuerwehrauto. Einmal Probesitzen in einem der Löschfahrzeuge durfte da natürlich nicht fehlen.

Die GAZ dankt der Freiwilligen Feuerwehr Reichelsheim für diesen gelungenen und informativen Vormittag - und vielleicht ist jetzt schon der Eine oder Andere auf dem Weg, Mitglied der Jugendfeuerwehr zu werden. Nähere Informationen gibt es im Internet unter www.feuerwehr-reichelsheim.de.

07.09.2021

Bericht: Sandra Michaelis / Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Bild: Dr. Martin Schmidl

<u>Sommercamp im Klassensaal</u>



"In besonderen Zeiten bedarf es einer gemeinsamen Anstrengung, um gerade den Schülerinnen und Schülern Unterstützung zukommen zu lassen, die in den vergangenen Monaten nur eingeschränkt Lern-Möglichkeiten hatten", lautet es auf der Homepage des hessischen Kultusministeriums. Die hessische Landesregierung hat dafür für alle Schulen Gelder zur Verfügung gestellt, um während der Sommerferien Lerncamps zu finanzieren, die dazu beitragen sollen, pandemiebedingte Defizite aufzuarbeiten.

Auch Schülerinnen und Schüler der Albert-Einstein-Schule in Groß-Bieberau haben das freiwillige und kostenfreie Angebot angenommen. Um die 40 Kinder und Jugendliche der Jahrgansstufen 5 bis 10, aufgeteilt in zwei Altersgruppen, konnten in der letzten Ferienwoche an drei Tagen für jeweils vier Stunden Mathe, Deutsch und Englisch pauken. Pro Fach und Gruppe stand ein Fachlehrer oder -lehrerin mit Rat und Tat zur Seite, und es wurde wiederholt und geübt, was im vergangenen Jahr zu kurz kam. Bezeichnend war die doch sehr stark abweichende Gruppengröße: Während die Kurse der Klassenstufe 5/6 mit ca. 15 Schülerinnen und Schüler gut besucht war, hatten die Besucher der Kurse der Jahrgangsstufe 7-10 mit einer Kursstärke von 3 bis 4 Personen sozusagen Einzelunterricht. Auch die Motivation fiel ganz unterschiedlich aus: die einen freudig und wissbegierig, die anderen "nur da, weil die Eltern sie angemeldet haben". Doch die erfahrenen Lehrkräfte setzten alle Mittel ein, um auch die unfreiwilligen Teilnehmer und Teilnehmerinnen, selbst an einen schönen Sommertag in den Ferien, zu motivieren. Bei den Jüngeren kamen Gummibärchen zum Einsatz, bei den Älteren wurde das Arbeitsmaterial als ein Escape-Room-Spiel getarnt, und so schloss das Lerncamp am Mittwoch, den 25. August 2021 um 12.30 Uhr allseits positiv. Auch wenn die wenigen Stunden für manche nur als ein Tropfen auf dem heißen Stein erscheint, so ist das Lerncamp. auch wenn nicht alles aufgearbeitet werden konnte, zumindest eine Möglichkeit den Einstieg ins neue Lernjahr zu erleichtern. Allen Schülerinnen und Schülern wünscht die AES am nächsten Montag einen guten Start ins neue Schuljahr!

Verabschiedung der Schulabgänger 2021

Ein anstrengendes Jahr geht zu Ende. Anstrengend und anders war es, aber auch erfolgreich. So konnten 58 Schülerinnen und Schüler der Albert-Einstein-Schule mit einem Real- oder Hauptschulabschluss am 09.Juli 2021 feierlich verabschiedet werden. Der eine oder andere wird uns natürlich erhalten bleiben, denn sage und schreibe über 60% der Abgänger erreichten einen qualifizierten Abschluss und werden weiterhin die Schulbank drücken, um auch noch den Realschulabschluss zu machen oder die gymnasiale Oberstufe zu besuchen. Nichtsdestotrotz wurden auch sie von ihren Klassenlehrerinnen Ayten Agdogan und Anette Heimburger mit Stolz und Wehmut verabschiedet. Wie man es schon kennt, fanden die Entlassungsfeiern coronabedingt nacheinander in der kleinen Turnhalle der Schule statt, so dass das Rahmenprogramm dreifach durchgangen wurde: eine Rede des kommissarischen Schulleiters Viktor Neufeld und der kommissarischen Stufenleiterin der Sek. 1 Sandra Kaffenberger, sowie eine Ansprache der Vorsitzenden des Freundeskreises, Martina Diehl, eine Darbietung des Musik-Grundkurses der Q 2 und der Schulband, sowie natürlich Beiträge der Eltern und der Schüler selbst. Viele Dankesworte wurde ausgesprochen, Geschenke überreicht, Zeugnisse übergeben, Auszeichnungen ausgesprochen, Fotos geschossen, und es floss auch hier und da ein Tränchen - Tränen des Abschieds, aber auch Tränen der Freude über das Erreichte gemischt mit der Freude auf das Neue, was nun vor den Schulabgängern liegt. Wir wünschen euch alles Gute und hoffen, dass ihr eure Schule immer in guter Erinnerung behalten werdet.



Familienanzeigen







Colin wird 18!

Nun bist Du endlich volljährig. Wenn Du nun noch erwachsen wirst, hast Du alles richtig gemacht.

Herzlichen Glückwunsch

zu Deinem 18. Geburtstag!

Wünschen Dir Mama, Papa und Deine Brüder Dustin und Teemu Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Sonderangebote

vom 13.09.2021 - 18.09.2021



Marinierte Fleischspieße

Mit Paprika, Dörrfleisch und Zwiebeln. 1000 g **9,50** €

Schweinelende natur oder gefüllt

Am Stück oder als gewürzte Medaillons. 1000 g **13,90** €

Mettwurst im Ring, fein zerkleinert

Eine würzige Wurst zum Streichen. 100 g **0,99** €

Currywurst, küchenfertig.

Auspacken, heiß machen - fertig. 500 g **4,00** €

Bockwürstchen

Zart und knackig, so sollen sie sein. 100 g 0,95 €

Hausgemachte Putenfleischwurst

Rund im Geschmack, zart im Biss. 100 g **1,09** €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei I Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de





LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt: Namibia.
Tauchen Sie auf Ihrer Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und erleben Sie die Highlights von Windhoek und Umgebung inklusive FLY & HELP Schulbesuch, die Sossusvlei Wüste, Swakopmund und den Etosha Nationalpark.

Highlight der Reise ist das Konzert "Stars unter Afrikas Sternen 2022" mit Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner.







Ausführlicher Reiseverlauf: www.schlagernacht-namibia.de

Inklusivleistungen

- Linienflug Frankfurt Windhoek Frankfurt (Economy Klasse)
- Transfers
- 11 Übernachtungen in 3,5-4 * Hotels
- 11x Frühstück, 5x Abendessen
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte & Ausflüge laut Reiseverlauf
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Telefonisch Mo.-Fr. von 9-14 Uhr:

Tel. 0214-7348 9548

-Mail:



reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Bei uns werben Sie richtig!







Tel: 06068 911826 • Fax. 09191 723230 a.heck@wittich-forchheim.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





www.plan.de





Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Leben und arbeiten, wo andere Urlaub machen.

In der Kreisverwaltung des Odenwaldkreises sind die nachfolgenden Stellen zu besetzen:

Verwaltungsmitarbeiter*in / Ermittler *in im Gesundheitsamt zur umgehenden Besetzung, zunächst befristet bis 31.01.2022 (Vollzeit oder Teilzeit, EG 6 TVÖD).

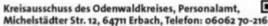
Tätigkeitsschwerpunkte: Telefondienst (z. B. Nachverfolgung von Erstkontakten, Überprüfung von Quarantäneanordnungen, Erteilung von Auskünften), Unterstützung des Schreibdienstes bei der Erstellung von Quarantäneverfügungen, bei Bedarf auch abends und an Wochenenden

Bewerbungsvoraussetzungen: idealerweise eine medizinische oder kaufmännische Ausbildung oder durch entsprechende Berufserfahrung erworbene gleichwertige Kenntnisse und Fähigkeiten

Sachbearbeiter*in Anlagenbuchhaltung und Inventur in der Abt. Finanz- und Rechnungswesen (Vollzeit, EG 8 TVöD).

Tätigkeitsschwerpunkte: Anlagenbuchhaltung; Planung, Durchführung und Steuerung der Inventur; Kreditorenbuchhaltung; administrative Betreuung des elektronischen Rechnungsworkflows Bewerbungsvoraussetzungen: Verwaltungs- oder kaufmännische Ausbildung (z. B. Verwaltungsfachangestellte*r, Steuerfachangestellte*r, Industriekaufrau/-mann (m/w/d)), verbunden mit einschlägiger beruflicher Erfahrung, insbesondere in der Finanz- bzw. Anlagenbuchhaltung

Die ausführlichen Stellenausschreibungen sowie die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie unter www.mein-check-in.de/odenwaldkreis.





Jetzt gilt's!

Klimafreundliches Heizen wird mit bis zu 45 % der Investitionskosten gefördert (davon 10 % für den Austausch der alten Ölheizung). Beantragen Sie die Förderung jetzt, dann ist Ihnen diese sicher, wenn der Einbau erfolgt.

Förderfähig sind:

- Biomasse-Anlagen (Pellets, Hackschnitzel, Scheitholz)
- Wärmepumpen
- Brennstoffzellenheizungen
- Hybridanlagen (Wärmepumpe oder thermische Solaranlage in Verbindung mit Gasbrennwertkessel)

Wir beraten Sie ausführlich und übernehmen alle Antrags-Formalitäten.



Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach | 06161 512 info@germanngmbh.de | www.germanngmbh.de

Zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung suchen wir

- Servicekraft (m/w/d) für den Frühstücks- und Mittagsdienst
- Servicekraft (m/w/d) für den Abenddienst
- Büffetkraft (m/w/d) für den Abenddienst

mit der Bereitschaft zum Feiertags- und Wochenenddienst.

BURGHOF - DAS HOTEL M & H Betriebs-GmbH

Burghof 16, 64753 Brombachtal, Telefon 06063 / 58996200 www.burghof-hotel.de · info@burghof-hotel.de



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollauflage eine Beilage von

FDP KV Odenwald - Mathias Zeuner

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



Neuer Putz?

Mit uns geschieht das modern, schön und kreativ. Sie gewinnen Lebensfreude, Stil und Werte.

Wir bringen Frohmut ins Haus! Gerne auch für Sie:

0616271995

www.frohmuth-maler.de

Frohmuth · 64853 Otzberg post@frohmuth-maler.de



www.Odenwald-Brennholz.de

Baumfällungen & Rodungen
Baumwurzelfräsung
Häckseldienst & Heckenschnitt
Rindenmulch & Hackschnitzel
0170/5384826 06165/1734

3 ZKB im EG, 550.-€ + NK, EBK, Balkon mit Burgblick, Stellplatz Tel: 01711994910

Deutsche Frau möchte stundenweise ältere Dame oder Herren betreuen. Tel. 06384/19564

ÄPFEL (neue Ernte) und trockenes Brennholz Buche/Kiefer, Weiten-Gesäss, Tel. 06061-5118

Suche Mofas + Mopeds ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

Sammler kauft militärische Orden, Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos. Bitte alles anbieten. Tel. 06061 73445

Liebhaber sucht Sandsteintröge! Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

Suche Keilriemenschreibe Guseisen 450 mm Ø für einen Keilriehmen Bohrung 29 mm o. größer. Tel. 06164/2788

Schönes 1-Zimmer-Appartement, 50 qm, mit Einbauküche, Bad, Balkon, ab 01.10.2021 zu vermieten. Tel. 06068 47322

Suche Elektronikreparatur-Partner für ein gemeinschaftliches Ladengschäft in Fränkisch-Crumbach. Tel. 01522/6990093

Suche für kleine Reparaturarbeiten im und ums Haus handwerklich begabte Person in Beerfelden. Tel. 06068 47322

2,5 ZKB, Beerfelden, 75 m², EBK, ab 01.11.21 zu vermieten. Max. 2 Personen, keine Hunde, KM 420,-€. Tel. 0152/04612651

Rentnerin sucht 2ZKB stufenlos in/um Fränkisch-Crumbach. Tel. 0176 43689010

Erbach 3 ZKB zu vermieten, 60m², zentrale Lage, 450,-€ zzgl. NK + KT ab sofort. Tel. 0175/6417565

Ihre private Kleinanzeige

Auflage 52.000



Einfach buchen und einmalig allen Ausgaben dabei sein.

*Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Modautal, Oberzent, Reichelsheim

Gehen Sie gleich auf www.wittich.de/Objekt72388 und geben Sie diese dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns

schon ab 10,- €

	Ouer fullett die dieses Forthalat aus und schickert die es att uns.																							
								Sie raum				der	Felde	er, da	ss hi	nter	jeder	n Wo	ort, je	der 2	Zahl,	jede	m Sa	ıtz-
		1	_	1	_	_	_	_	_	1	1	1	1	1	1	1	1	_				_		
																		Bis h	ierhe	er füı	r 10,-	· € in	kl. M	lwSt.
				Τ	Т	Т	Τ		Τ		Π													
						+	+	+																
						+	+		\vdash															
						+	+	+																
																	<u> </u>	<u> </u>		L				
Bitte	Bits hierher für 15,- € inkl. MwSt.																							
																				dung 5,- € a		uschri	ften	
Name	e / Voi	rnam	е														•			,				
Anzeige mit Rahmen. Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.																								
PLZ /	Ort																							
Wür	sch	en S	ie B	ank	einz	ug, g	gebe	n Sie	e Ihre	Bar	nkve	rbino	dung	an c	oder	lege	n Si	e Ihr	er B	este	llung	j Bar	rgeld	l bei.
Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei Bankeinzug Bargeld liegt bei																								
SEDA	l aete	chrift-	Manda	at Glän	ıhider	חר יחו.	13026	000001	16620															
Ich/Wi	r ermä	chtige/	n die L	.INUS \	NITTIO	CH Med	lien KG	i, eine e	einmalig															
einzulö	isen. D	Die Mai	ndatsr	eferenz	z wird :	separa	t mitge	ein/weis teilt. Hir die mit	nweis: I	ch kan	n/wir k	önnen i	innerha	alb von	acht V	/ochen	, begin							
IBAN	DE		$\overline{}$	_		_					_		_		-									
	DE					\perp				Ш										Sie a			,	
	hen Vo	rschrif	ten ge					füllung auch ü										inanz	zeige	n - P	ostfa	ien k ach 2		
Jimile	ı Urtal	zu IIII	u011.													For	v 001			Forc		,	e unt	or.
																Гd						ノロロロモ		CI.

Esstisch ausziehbar, antik, dunkles Echtholz und passendes Sideboard (2 Türen) für zusammen 85,-€ zu verkaufen. Tel. 06167/7228

Unterschrift

Datum

Verkaufe mechan. gebr. Kelter Holzkorb 60 x 50 cm, Obstmühle mit E-Motor Preis 450,-€. Tel. 06061/5118

Suchen Baugrundstück für ein privates Bauvorhaben. Vorzugsweise Bad König. Perspektive Immobilien 0175-2501720 Karin Schönig Fliesenleger für kleine Ausbesserungsarbeiten u.ä. gesucht. Wer befestigt mir neue Panelle am Holzbalkon. Nur anschrauben!! Tel. 06068-3808

Ich suche jemanden der meinen Kachelofen ausbaut und entsorgt in Reichelsheim Unter-Ostern. Tel. 0151/50534605

Elektro Mobil gt. Zustand, Batterien neu f. 900,-€ abzug. Zimmerpflanzen günstig: Pfennigbaum, Glücksfeder. Tel. 0152/28913220

Michelstadt, 3-Zi.-Stadtwohnung zu vermieten! Für 1 - max. 2 Personen! Michaela Wamßer Immobilien 0171 / 29 77 412 Dachdecker übernimmt Dacharbeiten aller Art. Telefon 0175-7116917

Profi-Nachhilfe! Lehrer erteilt effektive Nachhilfe in Mathe, Englisch, Chemie u. Physik bis zur Abiturvorbereitung. Tel. 06063/57508

Pflanzenmarkt in 64401 FRC, Erbacher Str. 1 SA+SO 18.+19.09. u. MI 22.09. v. 10:00-17:00 Uhr, große Auswahl f. Haus u. Garten ab 1,-€ Dachwurz, Wollziest, Aloe, Glückstaler etc.

Suche Hilfe gegen Bezahlung für den privaten Kauf auf eBay Kleinanzeigen (Haushaltsauflösung) Breuberg-Sandbach. Zuschriften unter Chiffre 18524937 an den Verlag.

Dingeldein hilft!!

Gartenarbeiten wie Rückschnitt für den Herbst Marian Dingeldein, 0151/70071994

3-Zimmer Whg. Bad König von Apothekerin gesucht. Tel. 06063/912318

Ein schöner Vorwerk Hahn abzugeben. Tel. 0160/6864053

Übernehme kostengünstig Haushaltsauflösungen, verwertbares wird angerechnet, besenreine Übergabe Güzel Orkan Tel. 01777384779 oder 06062/9195787

Hof Flohmarkt am 11. + 12.09.21 in Nd.-Kainsbach Mühlenweg 8, Angebote werden Spielzeug, Trödel, Herren und Damen Kleidung uvm.

Rimhorn 3 Zi-Whg zu vermieten, EBK, Dusche, WC, Balkon, Keller, Waschraum, Stellpl., Erstbezug ab 1.Nov.2021, 580.-€ Miete + NK + 3MM Kaution, Tel.: 0179 2254764

Fahrrad-Reparaturen

Vor-Ort, Hol- und Bring-Service, alle Marken und Ersatzteile, in kurzer Zeit, Neu- und Unikaträder, BOSCH E-Bike Service.

Tel. 0171 3641643 www.schmidt-adventureparts.de

Suchen eine Villa oder grosses Haus mit ELW und Garten in Bad König oder Umgebung. Preisvorstellung bis 650.000€, Kapital bereits vorhanden. Perspektive Immobilien 0175-2501720 Karin Schönig

Suchen Eigentumswohnung in Bad König für nettes Rentner Paar. 3 Zimmer, gerne EG mit Gartenanteil. Genügend Kapital vorhanden. Perspektive Immobilien 0175-2501720 Karin Schönig

Brombachtal Böllstein 105 m², 3 ZKB, incl. EBK + Abstellraum, Balkon, sep. WC ab 15.12.21 zu vermieten KM 630,-€ + NK + 2 MM Kaution, keine Haust. Tel. 0178/ 3221156

Höchst/Odw. 3 ZKB ca. 80 m², 2 Balkons, KM 420,-€ + NK + 3 MMKT ab 01.12. Energieausweis vorhanden. Tel. 06163/3908

Achtung! Kaufe alte Bibeln, Rosenkränze und Kruzefixe, sakrale Figuren, Bitte alles anbieten. Tel. 0911-13345333 oder 0176-31142278

Oberzent-Beerfelden Suche dringend eine 3-Zimmer-Wohnung zur Miete. Ordentliche Mieter, gesichertes Einkommen. Freue mich auf Ihr Angebot! Zuschriften unter Chiffre 18524697 an den Verlag.

Suche Haus, gerne auch älter, zur Miete,

Umkreis Michelstadt, ca. 160 qm, 2 Wohneinheiten, vorzugsweise mit Garage und Terrasse.

Tel. 06061/7062932

"STRASSENFLOHMARKT"
Private Anbieter, Sonntag
12.09.2021 von 10 bis 17 Uhr in
64385 Unter-Ostern im "Eck"/Buchenstraße. Fast Alles was man
gebrauchen kann für Vater, Mutter,
Kind, Oma, Opa, Mann, Frau usw.

Freifläche als Stellplatz

für Wohnwägen, Wohnmobile und Boote zu vermieten.

Telefon 06164-912886

Massiver Holz-Esstisch 160/100 mit Einlegeplatte verlängerbar auf ca. 2.10m mit 6 Stühlen. Preis 200€ verhandelbar. Couchgarnitur ca. 2.80m lang ca. 2 Jahre alt . Preis 400€ alles wegen Umzug abzugeben. Tel. 06161-5879333

Oberzent-BEERFELDEN Suche
ein 1- oder 2-Familien-Haus, gerne
auch älter, idealerweise eine
Whng. kurzfristig beziehbar. Freue
mich auf ihr günstiges Angebot.
Chiffre Zuschriften unter Chiffre
18524696 an den Verlag.

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor. Aufsitzmäher. Großflächenmäher, Kommunaltraktor etc. (auch m. Motorschaden). gerne auch Vorführgeräte od. auch wenig genutzte Rasentraktoren. od. anschreiben Anrufen per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Deutsch/niederländisches

Ehepaar, Mitte 50, gesichertes Einkommen sucht zur Miete Haus oder Whg. ab 15.10.2021 80-100m², Einbauküche (wünschenswert) Balkon u./od. Garten, inkl. Garage u. Stellplatz, Umkreis 1 km Bahnhof Bad König. Tel. 0179/2939268

Gemeinnütziger Naturschutzverein im Odenwald sucht weitere Grundstücke Grünland Ackerland für Naturschutzmaßnahmen (Anlegen von Streuobst-Vogelschutzhecken, wiesen, Ökonenweiden, Bienenhaltung, landbau etc.) im Umkreis von Bad König/Michelstadt zum Kauf. Tel: 0176-54418001

Achtung! Kaufe Abendgarderobe aller Art, Antiquitäten, Porzellan, Figuren, Puppen. Silberwaren, Zinnwaren. Militaria, Besteckartikel, Armband Briefmarken und Taschenuhren, und Münzen, Schmuckartikel lich. Art. Gerne auch komplette alles Nachlässe. Bitte anbieten. Tel. 0911-13345333 oder 0176-31142278

Michelstadt, 2-Zi.-EG-Whg., Küche, Duschbad, Abstellraum + Stellplatz, + Terrasse + kleiner Garten, für 1 Person KM 720,00 € + NK + 3 MMK. Michaela Wamßer Immobilien 0171 / 29 77 412 **4-Zimmer Whg. in Bad König** zu vermieten ab sofort frei, schöne Größe, Balkon, Stellplatz, keine Haustiere. Tel. 0159/02229735

Ich suche Wohn-/Haus (Erdg.) Fläche 70-80 m² bevorzugt in/um Beerfelden 3 ZKB, Cemal Serbes. Tel. 06068/3190

Sammler sucht alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

Suchen Ein/Zweifamilienhaus
in Michelstadt, Erbach,
Brombachtal, auch in den
Stadtteilen!
Michaela Wamßer Immobilien

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten

0171 / 29 77 412

Tel. 0171/5252314 - Gerhard Lösel

Suche Oldtimer Moped, Mofa oder Motorrad von Simson, Zündapp, Kreidler, Hercules, Suzuki, Honda oder anderes auch defekt, zerlegt, ohne Papiere oder zum restaurieren Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203

Deutsche Frau mit langjähriger Pflegeerfahrung in allen Pflegegraden unterstützt Sie gerne tagsüber bei der Pflege u. Betreuung von pflegebedürftigen (auch leichte Hausarbeit) im Raum Breuberg (Nähe Neustadt) u. Lützelb. Tel. 0151-15257827, 9.00 - 21.00 Uhr

Wohnanhänger Humbaur aus**gebaut.** kann als Mobilheim o. benutzt werden, Luxus Tinvhaus pur, EBK von nobilia, Geschirrspüler, Backofen, Kühlschrank, Mikrowelle mit Dunstabzug + Cerankochfeld mit Gas (Neff), kompl., Bad Eingangstüren Joop, Fenster, Wohnanhänger kann man geschlossener alles nutzen, Bj. 06/2007. Unterstellplatz, neu, NP: 83000€, VB 38500€, Tel. 0176-80782888

Gartenarbeiten aller Art

Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege

01525 - 8425826 Jens Schudera



BARF-Frostfleisch über 100 Sorten am Lager

BARF-Zubehör Öle - Mineralien

BARF-Ersatz
ideal für die Urlaubszeit

BALF Trockenfleisch

Beratung • Service • Lieferung



Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König © (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

www.odenwaelder-futtershop.de

Tier der Woche LUNA

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für den 10 jährigen LUNA.

Die alte Labrador-Dame Luna, ist im September 2010 geboren und hat mit nichts und niemandem ein Problem. Labrador typisch läuft Luna mit einem Dauergrinsen über den Hof bei Tiere in Not Odenwald, dabei stets auf der Suche nach etwas Fressbarem. Jeder Mensch wird freudig stürmisch begrüßt, denn er



könnte ja ein Leckerlie dabei haben, was er natürlich extra nur für Luna mitgebracht hat. Luna ist ein Sonnenschein, sie mag auch alle Hunde bei Tiere in Not Odenwald und sie würde sich sehr über eine liebevolle neue Familie freuen, die ihr noch ein paar schöne Jährchen schenkt.

Wenn Sie einmal LUNA kennenlernen möchten können Sie sich an die Pflegestelle B. Henkel unter 0171/1645608; das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.

BerlinerTestament – vor oder nachteilig?

Das sog. Berliner Testament erfreut sich ganz besonderer Beliebtheit. Dabei bestimmen die Eheleute sich gegenseitig zu Alleinerben nach dem Ableben des Zuerstversterbenden. Die Kinder sollen dann erst nach dem Ableben beider Elternteile in den Genuss des Erbes kommen. Dies stellt für zahlreiche Familien eine interessengerechte Nachfolgeplanung dar. Doch Vorsicht ist geboten. Nicht in jedem Fall entspricht ein Berliner Testament den Vorstellungen einer geordneten und sparsamen Nachfolgeplanung innerhalb der Familie. Faktisch werden nämlich im Berliner Testament die Kinder von ihren Eltern zunächst enterbt, da das längerlebende Elternteil alleine erben soll. Da die Kinder aber im Falle ihrer Enterbung Anspruch auf ihr Pflichtteil erheben können, kann auf das längerlebende Elternteil eine erhebliche finanzielle Belastung zukommen. Hier kann zwar eine sog. Pflichtteilsstrafklausel weiterhelfen, die vorsieht, dass sofern das Kind entsprechende Ansprüche formuliert, es auch nach dem Ableben des längerlebenden Elternteils als enterbt anzusehen ist. Für einhundertprozentige Sicherheit sorgt eine solche Klausel aber nicht, da der Pflichtteil trotz der Klausel geltend gemacht werden kann und häufig auch tatsächlich geltend gemacht wird. Dies gilt es zu bedenken. Auch in steuerlicher Hinsicht will ein Berliner Testament wohl durchdacht sein. Sind die Elternteile nicht miteinander verheiratet, entsteht für den längerlebenden Alleinerben eine ganz erhebliche steuerliche Belastung, da ihm nur ein kleiner Freibetrag zur Verfügung steht. Doch selbst wenn die Elternteile verheiratet sind, kommt es vor, dass unter Berücksichtigung der zum Nachlass gehörigen (Immobilien-)Werte die steuerlichen Freibeträge beim Ableben des ersten oder zweiten Elternteils nicht ausreichen und eine erhebliche Steuerlast entsteht. Nicht in jedem Fall erweist sich daher ein Berliner Testament als ratsam. Im Einzelfall lohnt es sich auch über Alternativen nachzudenken. Ich berate Sie gerne.

Kanzlei Dr. Markus Arras Notar und Rechtsanwalt



- · Fachanwalt für Erbrecht
- · Fachanwalt für Steuerrecht
- · Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht



Eberstädter Straße 6 · 64319 Pfungstadt · Parkplätze im Innenhof **Telefon:** 0 61 57 / 40 29 82 -0 **Fax.:** 0 61 57 / 40 29 82 -2 **E-Mail:** kanzlei@notar-arras.de **www.notar-arras.de**

-Anzeige



Immunsystem fit machen!

Ab 27. September geht es wieder los:

Herbst-Spritzen-Kur

4 Wochen – 10 Injektionen: 162 € Jetzt Termine vereinbaren!

Naturheilpraxis Gabriele Seipp

Friedhofstr. 41 · 64407 Fränkisch-Crumbach

2 06164-516308 www.heilpraktikerin-seipp.de



Zeigen Sie Farbe!

Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Anzeige

Gewinner des ServiceBox-Gewinnspiel der Sparkasse

Im Rahmen der Einführung der neuen "ServiceBox" in der Werner-von-Siemens-Straße 19 fand ein Gewinnspiel mit der Auslobung eines hochwertigen Tablets statt. Der Gewinn wurde "virtuell" von der KundenService-Center-Beraterin Friedlind Hilberth in der ServiceBox an den glücklichen Alexander Ludebühl (Michelstadt) übergeben. Weiter Infos zur ServiceBox unter: www.sparkasse-odenwaldkreis.de/servicebox





UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

Sie benötigen Visum-, Führerscheinoder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.

Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.



KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach info@brillen-uhren-katzenmeier.de www.brillen-uhren-katzenmeier.de

niemand isst für sich allein



Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuuna zu Hause

• Stundenweise Betreuung

Pflegeteam Wolf

Zeller Straße 22 64720 Michelstadt Pflegeteam

Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

Pflegeberatung

Beratung pflegender Angehörige

Tagespflege Wolf Friedrich-Ebert-Straße 47 64720 Michelstadt

Telefon 06061-703845 ● www.pflegeteam-wolf.de







Wir kommen gerne zu Ihnen.

1 (06164)

1238



- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth

Tel: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928

E-Mail: mail@pflegedienst-heilmann.de Internet: www.pflegedienst-heilmann.de

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen Antik- und Gebrauchtmöbel Antik-Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung, Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren, Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Kegenwasser-Nutzaniagendau Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum

im Gelände, an und in Gebäuden

<u>Hochdruck-Reinigungsarbeiten</u>

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps 🏻 170 - 525 45 21



📥 Immobilien

Einfamilienhaus



Reichelsheim - Unter-Ostern

Wohnfläche: ca. 205,60 m²,

Grundstück: ca. 512 m², Zimmer: 8,

Bauj.: unbekannt

Energieausweis: verbrauchsorientiert,

Gebäudeart: Wohngebäude,

Endenergiebedarf: 97,50 kWh/(m²a), Klasse: C,

Energieträger: Öl

Kaufpreis: 345.000 EUR

Courtage: ohne zusätzl. Käufercourtage

Einfamilienhaus



Brombachtal - Kirchbrombach

Wohnfläche: ca. 220 m², Zimmer: 7, Grundstück: ca. 535 m², Bauj.: ca. 1925 Energieausweis: bedarfsorientiert, Gebäudeart: Wohngebäude, Endenergiebedarf: 258,70 kWh/(m²a), Klasse: H, Energieträger: Elektroenergie

Kaufpreis: 269.000 EUR

Courtage: ohne zusätzl. Käufercourtage

Einfamilienhaus mit Bauplatz



Michelstadt - Würzberg

Wohnfläche: ca. 61 m², Zimmer: 2 Grundstück: ca. 569 m², Bauj.: ca. 1946 Energieausweis: bedarfsorientiert, Gebäudeart: Wohngebäude, Endenergiebedarf: 328,93 kWh/(m²a), Klasse: H, Energieträger: Elektroenergie/ Holz

Kaufpreis: 125.000 EUR

Courtage: zzgl. Käufer-Courtage von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Einfamilienhaus



Höchst

Wohnfläche: ca. 170 m², Zimmer: 5, Grundstück: ca. 1.009 m², Bauj: ca. 1979, Gebäudeart: Wohngebäude, Energieausweis: verbrauchsorientiert, Endenergiebedarf: 87,80 kWh/(m²a), Klasse: C. Energieträger: Elektroenergie

Kaufpreis: 359.000 EUR

Courtage: zzgl. Käufer-Courtage von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Zweifamilienhaus



Höchst

Wohnfläche: ca. 169 m², Grundstück: ca. 706 m², Zimmer: 5, Bauj.: ca. 1956, Energieträger: Öl Energieausweis: bedarfsorientiert, Gebäudeart: Wohngebäude, Endenergiebedarf: 218,20 kWh/(m²a), Klasse: G

Kaufpreis: 465.000 EUR

Courtage: zzgl. Käufer-Courtage von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Zweifamilienhaus



Erbach - Erlenbach

Wohnfläche: ca 301 m², Zimmer: 12, Grundstück: ca. 256 m², Bauj.: unbekannt, Energieträger: Öl Energieausweis: bedarfsorientiert, Gebäudeart: Wohngebäude, Endenergiebedarf: 222,70 kWh/(m²a), Klasse: G,

Kaufpreis: 419.000 EUR

Courtage: zzgl. Käufer-Courtage von 3,57 % inkl. ges. MwSt.

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH. Alle Objektangaben basieren auf uns erteilten Informationen, daher ist eigene Haftung für deren Richtigkeit ausgeschlossen und Irrtum sowie Zwischenverkauf / -vermietung vorbehalten.

Telefon: 06062/50-302